contre lui. S'il en vient à la conclusion qu'il resterait toujours protégé contre de telles mesures, le processus de changement en Afrique du Sud ne va pas vraisemblablement s'accélérer, mais la violence va certainement s'aggraver. En pareilles circonstances, le coût en vies humaines pourrait se compter par millions."

Le Canada a déjà adopté diverses mesures économiques et autres contre l'apartheid. Après la réunion du mois d'août, nous sommes disposés à en adopter d'autres, de concert avec le Commonwealth si possible, et de notre propre initiative au besoin. Nous croyons que le Commonwealth fera front commun contre l'apartheid. Pour arriver à ce résultat et maintenir la pression, j'annonce aujourd'hui quatre mesures canadiennes contre l'apartheid.

Deux de ces mesures figuraient dans l'Accord du Commonwealth.

Le gouvernement canadien met fin à l'achat de produits sud-africains. J'ai écrit aujourd'hui aux provinces, les incitant à considérer une action parallèle dans leur propre juridiction.

Nous allons interdire la promotion au Canada du tourisme en Afrique du Sud.

Nous allouons des crédits additionnels de 2 millions de dollars à notre programme d'éducation et de formation des Noirs en Afrique du Sud.

Finalement, j'ai donné instruction à mes collaborateurs d'informer le gouvernement sud-africain que le Canada n'acceptera plus l'accréditation de non-résident des attachés sud-africains au Canada pour la science, les mines, le travail et l'agriculture. Ils ne seront plus autorisés à exercer leurs fonctions officielles au Canada.

Il s'agit de mesures pondérées - économiques, diplomatiques, humanitaires - en vue de maintenir la pression contre l'apartheid. De plus, l'ambassade du Canada en Afrique sera fermée le lundi 16 juin, pour commémorer le 10^e anniversaire de la tragédie de Soweto. Des membres de l'ambassade assisteront aux cérémonies qui se dérouleront ce jour-là pour souligner les aspirations de la majorité des Sud-africains qui veulent une société basée sur la liberté et l'égalité, et pour partager leur espoir de paix.